بسم الله الرحمن الرحيم

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް
މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ޚުލާޞާ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު: 24/VTR/2023

މައްސަލައިގެ ބާވަތް: އުޖޫރަ ނުލިބުން

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ތާރީޚް: 26 ޖަނަވަރީ 2023

މައްސަލަ ނިމުނު ތާރީޚް: 13 އޭޕްރީލް 2023

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް: ނިކޮލަސް މައިކަލް ހިއު މޭސަން، އޮސްޓްރޭލިއާ (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: PA5642032)

މައްސަލަ ދަޢުވާލިބި ފަރާތް: އެލް ޖީ ހޮސްޕިޓަލިޓީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (ކުންފުނީގެ ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު: C-703/2007)

މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ

މި މައްސަލައަކީ، އޮސްޓްރޭލިއާގެ ރައްޔިތެއްކަމަށްވާ، ނިކޮލަސް މައިކަލް ހިއު މޭސަން (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: PA5642032)، ވައްކަރު މޯލްޑިވްސް ރިސޯޓުގެ ޖެނެރަލް މެނޭޖަރުގެ މަގާމުގައި 01 ޖުލައި 2018 އިން ފެށިގެން ވަޒީފާއަދާކުރަމުން ދަނިކޮށް، 06 އޭޕްރީލް 2020 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާތީ، އެފަރާތަށް ބާކީވާ އުޖޫރައިގެ ތެރެއިން 2020 ވަނަ އަހަރުގެ އޭޕްރީލް މަހުގެ 05 (ފަހެއް) ދުވަހުގެ މުސާރައިގެ ތެރެއިން ނުލިބިވާ USD 2,000 (ދެ ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ލިބެންޖެހޭ 2 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައަށްވާ USD 24,000 (ސައުވީސް ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރިއިރު ބާކީވާ ނުނަގާ 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް)

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަށް ލިބެންވާ USD 19,600 (ނުވާރަހާސް ހަސަތޭކަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ފާސްޕޯޓު އެޕްޑޭޓްކުރަން ޚަރަދު ކުރި ފައިސާއަށްވާ USD 399.38 (ތިންސަތޭކަ ނުވަދިހަ ނުވަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު ތިރީސް އަށް ސެންޓު) ރެޖިސްޓްރީކުރާ، އެމް ޖީ ހޮލިޑޭސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 53 ވަނަ މާއްދާއާ ހިލާފުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އުޖޫރަ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތި ހިފަހައްޓާފައިވާތީ ޕަނިޓިވް ޑެމޭޖަސް (punitive damages) ގޮތުގައި ޓްރައިބިއުނަލުން ކަނޑައަޅާ އެކަށީގެންވާ ބަދަލެއް ނަގައިދިނުމަށް އެދި 10 ޖޫން 2022 ގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.

ޤަޟިއްޔާގެ ޚުލާޞާ

ދަޢުވާ ދިފާޢުގެ ޚުލާޞާ

މައްސަލައިގައި ފާހަގަކުރެވުނު ކަންކަން:

1. އޮސްޓްރޭލިއާގެ ރައްޔިތެއްކަމުގައިވާ، ނިކޯލަސް މައިކަލް ހިއު ވޯސަން (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު PA5642032) (މީގެފަހުން 'މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް' ގެ ގޮތުގައި މިހަވާލާދެވިފައިވާ ފަރާތް) ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅުމުގެ ގޮތުން ހުށަހަޅާފައިވާ 'މައްސަލަ ހުށަހެޅޭ ފޯމު' ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ކަންކަމަށް ނަޒަރުކުރުމުގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަކީ 01 ޖެނުއަރީ 2018 އިން ފެށިގެން އެމް ޖީ ހޮލިޑޭސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (މީގެ ފަހުން "މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތް" ގެ ގޮތުގައި މިހަވާލާދެވިފައިވާ ފަރާތް) އިން ހިންގާ ވެއްޓަރު ހޮލިޑޭސް ރިޒޯޓުގެ ޖެނެރަލް މެނޭޖަރުގެ މަޤާމު އަދާކުރަމުން ދިޔަ ފަރާތެއް ކަމަށާއި، އެފަރާތް އަދާކުރި މަޤާމުގެ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި USD 12,000 (ބާރަ ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ގެ އިތުރުން އިނާޔަތުގެ ގޮތުގައި ސަރވިސް ޗާޖު ލިބެމުންދިޔަ ކަމަށާއި، 06 އޮގަސްޓު 2020 ގައި އެފަރާތް އަދާކުރަމުންދިޔަ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާކަމަށެވެ.

1.1 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅި ޝަކުވާ ހުށަހެޅުމުގެ މައިގަނޑު އަސާސް ކަމަކީ ބޭނުންކޮށްފައިވިޔަސް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވެއްޓަރު ހޮލިޑޭސް ރިޒޯޓުގައި ޖެނެރަލް މެނޭޖަރުގެ މަޤާމު

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G· Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 ފޯން: | Fax: 3308774 ފެކްސް: | Website: www·employmenttribunal·gov·mv ވެބްސައިޓް:

އަދާކުރަމުންދަނިކޮށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ވަޒީފާ 30 ޖޫން 2020 ގެ ފަހުން އިތުރުކުރަން ބޭނުން ނުވާކަމަށާއި އަދި 30 ޖޫން 2020 އާއި ވަޒީފާގެ އުޖޫރަ ފަދަ ދުވަސްކަމަށް ރިޒާޒް އާންމު އަދި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ މެނޭޖިންގ ޑިރެކްޓަރ 31 މާރިޗު 2020 ގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަންގައިފައިވާކަމަށާއި، 02 އޭޕްރީލް 2020 އިން ފެށިގެން އަހަރީ ޗުއްޓީ ނަގައިގެން ރިޒާޝް ފޯމުކަން އަންގައި، އެފަދައިން ކުއްލިއަކަށް އަންގާފައިވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުން ރިޒާޝް ފައިލުކޮށް، އެއްޗެހި ޙައްޤުތައް ދައްކައިދޭން ގޮތުގައިފައިވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތާ ދެމެދު 15 ޖޫން 2018 ގައި ސޮއި ކުރެވިފައިވާ 'ޖޮބް އޮފަރ އެމްޕްލޯއިމަންޓް' ނުވަތަ ވަޒީފާއާއި ބެހޭ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާއާ ޚިލާފަށް 06 އޭޕްރީލް 2020 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށް، އަދި އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތައިން އެއްބަސްވުން އުވާލާ ހިނދެއްގައި 02 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރަ ދޫކުރާކަމަށް ބަޔާންކޮށް ތިބިކަމަށްވާއިރު އެ ފައިސާ ދީފައިނުވާކަމާއި، 06 އޭޕްރީލް 2020 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާއިރު 01 އޭޕްރީލް 2020 އިން 05 އޭޕްރީލް 2020 އާއި ހިނގައިދިޔަ 05 (ފަހެއް) ދުވަހުގެ އުޖޫރަ ރައްދުކުރަމަށް އެ އުޖޫރަ ލިބިފައި ނުވާކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި އިރު، ކަށަވަރުގެ އެދުމަކަށް އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ގޮތުގައި ނަގަމާ ހުރި 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހަކަށް ފައިސާ ލިބިފައިނުވާކަމަށާއި، ކަށަވަރުން އެދިގެން ހިނގާފައިވާ ފޮސްޓަލް އެޓެސްޓޭޓިކަން ހަރަދުކޮށް ފައިސާ ދީފައިނުވާކަމަށް ފާހަގަކޮށްފައެވެ.

2. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އެދުމަކީ ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ، 2020 ވަނަ އަހަރުގެ އޭޕްރީލް މަހުގެ 05 (ފަހެއް) ދުވަހުގެ މުސާރައިގެ ތަފާސީލް ނިސްބަތާ USD 2,000 (ދެ ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ލިބެންޖެހޭ 2 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައަށްވާ USD 24,000 (ސައުވީސް ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިވިއިރު ބާކީހުރި ނުނަގާ 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަށް ލިބެންވާ USD 19,600 (ނަވާރަ ހާސް ހަ ސަތޭކަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ފޮސްޓަލް އެޓެސްޓް ކުރަން ހަރަދު ކުރި ފައިސާއަށްވާ USD 399·38 (ތިން ސަތޭކަ ނުވަދިހަ ނުވަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު ތިރީސް އަށް ސެންޓު) މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އެދި

އެމްޕްލޮއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G· Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www·employmenttribunal·gov·mv :ވެބްސައިޓް

އެއްވަރަކާ ދިނުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ މައްޗަށް އަމުރުކޮށްދިނުމަށާއި، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 53 ވަނަ މާއްދާ ހިލާފުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އުޖޫރަ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތި ހިފަހައްޓާފައިވާ ޕިއުނިޓިވް ޑެމޭޖަސްގެ ގޮތުގައި ބަދަލުދިނުމަށް ކަނޑައަޅާ އެކަށީގެންވާ ބަދަލެއް ނަގައިދިނުމަށްކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފޯމުން ދިރާސާކޮށްލުމުން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

3. ނިކޮލަސް މައިކަލް ހިލް ޑޭސަން ފަރާތުން އޭ ޖީ ހޮސްޕިޓަލިޓީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑަށް ދެކޮޅަށް ހުށަހަޅާފައިވާ މި މައްސަލައަށް މައުޟޫޢީ ގޮތުން ޖަވާބުދާރީވުމުގެ ކުރިން އޭ ޖީ ހޮސްޕިޓަލިޓީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ފަރާތުން 3 (ތިނެއް) އިޢުތިރާޟު ނުކުތާއެއް ނަގާފައިވެއެވެ. އެއީ؛

3.1 ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 28 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގެ ދަށުން، ނޯޓިސް ދިނުމަކާނުލައި ނުވަތަ ނޯޓިސް ދިނުމަކާ ނުލައި ނަމަވެސް، މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފިނަމަ، އެ ވަޒީފާއިން އޭނާ ވަކިކުރި ތާރީޚުން ފެށިގެން 3 (ތިނެއް) މަސް ދުވަހުގެ ތެރޭގައި އެކަމުގެ ޝަކުވާ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމުގެ ހައްޤު އޭނާއަށް ލިބިގެންވާކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، ނިކޮލަސް މައިކަލް ހިލް ޑޭސަން އަދާކުރަމުންދިޔަ ވަޒީފާއިން އޭނާ ވަކިކޮށްފައިވާތީ މި މައްސަލަ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅިފައިވަނީ 2020 ކަން މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފޯމުން ދިރާސާކޮށްލިއިރު އެނގެން އޮތްކަމަށާއި، 2020 ވަނަ އަހަރު ހުށަހެޅުއްވި މައްސަލައަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ބެލުމުގެ އިޚްތިޔާރު ނެތް މައްސަލައެއްކަމަށް ކަނޑައަޅުއްވާފައިވާތީވެ، މި މައްސަލަ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓަށް އިސްތިއުނާފުކުރެވި، މިއީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ބެލުމުގެ އިޚްތިޔާރު ލިބިގެންވާ މައްސަލައެއް ކަމަށް، މި މައްސަލަ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ހުށަހެޅިއްޖެނަމަ މައްސަލައިގެ މުއްދަތު ގޮތުން ކަނޑައަޅަން ޖެހޭނެ ކަމަށް ބަޔާންކުރައްވާފައިވާކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވި ފަރާތުގެ ވަކީލް މުއްދަތާއި ބަޔާންކުރައްވާފައިވާތީ، ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުން މިފަދައިން ނިންމަވާފައިވަނީ 12 އޮގަސްޓް 2022 ގައި ކަމަށާއި، ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދު) ގެ 113 ވަނަ މާއްދާގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން މިފަދަ މައްސަލައަކަށް ހުށަހެޅުމުގެ މުއްދަތަކީ 1 (އެކެއް) މަސްދުވަސް ކަމަށާއި، 12

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

އެޕްރީލް 2022 އިން ފެށިގެން 1 (އެކެއް) މަސްދުވަސް ހަމަވާ ތާރީޚަކީ 01 ޖޫން 2022 ކަމަށާއި، އެހެންނަމަވެސް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ތާރީޚުން މި މައްސަލަ ހުށަހަޅާފައިވަނީ 5 ޖޫން 2022 ގައި ކަމަށާއި، އެހެންކަމުން މި މައްސަލަ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމުގެ މުއްދަތު ފަހަނައަޅައިގެންފައިވާކަމަށް ބުނެ ފުރަތަމަ އިޢުތިރާޟީ ނުކުތާ ނަގާފައިވާއިރު،

ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު) ގެ 113 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި؛

"އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލުން ނިންމާ މައްސަލައެއް މަތީ މަރުޙަލާގެ ކޯޓަކަށް އިސްތިއުނާފު ކުރެވި، އެ މައްސަލައަކީ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުނު މައްސަލައެއްކަމަށް މަތީ މަރުޙަލާގެ ކޯޓަކުން ކަނޑައަޅައިފިނަމަ، މައްސަލަ ނިންމުމުން، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް އެ މައްސަލައެއް އަލުން ހުށަހެޅުމަށް ވަކި މުއްދަތެއް ކަނޑައަޅައިފައި ނުވާނަމަ، އެ ކޯޓުން އެ ޤަޟިއްޔާ ކަނޑައެޅި ތާރީޚުން ފެށިގެން، ރަސްމީ ބަންދު ދުވަސްތައް ނުހިމަނައި (30) ތިރީސް ދުވަހުގެ ތެރޭގައި، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް އެ މައްސަލަ ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ."

މިގޮތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާއިރު، މި މައްސަލަ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމުގެ މުއްދަތަކީ 1 (އެކެއް) މަސް ދުވަސްކަން ޤާނޫނުގައި ބުނެފައިވާއިރު، ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުން މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން ހުކުމްކޮށްފައިވަނީ 12 އޮގަސްޓް 2022 ގައި ކަމާއި، މި މައްސަލަ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް 10 މޭ 2022 ގައި ހުށަހަޅާފައިވާކަން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އެޓަރނީ ބުނެދިނުމުގައި، ރަޖިސްޓްރޭޝަންގެ މަރުޙަލާގައި ކުރިޔަށްގެންދާ މުއްދަތުތެރޭގައި ބުނެދިން ހިސާބުން ތަރުތީބުވެއްޖެއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ 6 ވަނަ ސަފުހާގައި 5 ޖޫން 2022 ދިނުމުގައި، އެފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ އިސްތިއުނާފުގެ ދުވަސް މުއްދަތުގައި އެ ފަރާތުގެ އިސްތިއުނާފުގެ ތާރީޚަކީ 5 ޖޫން 2022 ކަމަށާއި، އެފަރާތުން ޖަވާބުގައި 05 ޖޫން 2022 ގެ ތާރީޚު މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުން އިސްތިއުނާފުކުރުމަށް އެދި ސަރުކާރުން މައްސަލަ ބައްލަވާ ފަރާތުން އަންގާފައިވާކަމަށާއި، އެހެންކަމުން މި މައްސަލައަކީ މައްސަލަ ހުށަހެޅުމުގެ މުއްދަތު ފަހަނައަޅައިގެން ކުރިން ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެއްކަމަށް ބަލާނެ ހަމައެއް ނެތްކަމަށް ކަނޑައަޅައިފައިވާނެއެވެ.

3.2 މައްސަލަ ބައްލަވާ ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ ދެވަނަ އިޢުތިރާޟީ ނުކުތާއަކީ ނަޒަރުކުރެއްވި، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޤާނޫނުގެ 28 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި ވަޒީފާގެ ވަގުތު މުއްދަތުގައި ދުވަހުގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން، ނުވަތަ ވަޒީފާއަށް ...

އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒުމަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G· Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male’ | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯނު | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www·employmenttribunal·gov·mv :ވެބްސައިޓް

މިހާ، އެ ވަޒީފާގެ ޒާތުން އިސްތިޢުފާ ދޭންޖެހޭ ނުވަތަ މުސްތަޙިޤު ކަރަންޖެހޭ ދިވެސް ހައްދުން، ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފިނަމަ އެކަމުގެ ޝަކުވާ އެ މާއްދާގެ (ހ) ގައިވާގޮތުގެ މަތިން ކުރުމުގެ ޙައްޤު އެ މުވައްޒަފަކަށް ލިބިގެންނުވާނެކަމަށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތާ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 3.1 ވަނަ ނަންބަރަށް ބަލާއިރު، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތަކީ 2 (ދޭއް) އަހަރު ދުވަސްކަމަށާއި، އެއްބަސްވުމުގެ ތާރީޚަކީ 18 ޖުލައި 2018 ކަމަށާއި، މި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު އިތުރު ނުކުރާނަން ކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އެންގުމުން، މިކަމާ ގުޅޭ ޖަވާބުގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުން ކަމެއް ނޫންކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާތީވެސް،

ހުށަހެޅިފައިވާ މައްސަލައިގެ ބާވަތަކީ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުން ނޫންކަމާއި، މިއީ މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތަށް ހައްޤުވާ އުޖޫރަ ލިބިފައިނުވާތީއާއި، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމާ ޚިލާފުވެފައިވާތީ ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެއްކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ 6 ވަނަ ނަންބަރަށް ބަދަލުދިނުން އިނގެން ދެންނެވިކަމާއި، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ނުވަތަ ވަޒީފާއަދާކުރާ ފަރާތުން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމާ ޚިލާފުވެފައިވާނަމަ އެކަމުގެ ޝަކުވާ ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދު) ގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ ދަށުން ހުށަހެޅުމުގެ ޙައްޤު ލިބިގެންވާކަމާއި، މުވައްޒަފުން ހައްޤުވާ އުޖޫރަ ލިބިފައިނުވާނަމަ އެކަމުގެ ޝަކުވާ ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދު) ގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން ހުށަހެޅުމުގެ ޙައްޤު ލިބިގެންވާކަމާއި، ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 28 ވަނަ މާއްދާއަކީ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމާއި ގުޅިގެން ޝަކުވާ ހުށަހެޅުމާ ބެހޭ މާއްދާއަކަށްވާއިރު، ހުށަހެޅިފައި މިވާ މައްސަލައަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 28 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ހުށަހަޅާފައިވާ ޝަކުވާއެއްކަމަށް ބަލާނެ ހަމައެއް ނެތްކަމަށް ކަނޑައަޅާފައިވާތީއެވެ.

3.3 މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ 3 ވަނަ އިޢުތިރާޟް ނުކުތާއަކީ ނަޒަރުކުރާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ޖުމުލަ ހުށަހަޅާފައިވާ "ލެޓަރ އޮފް އެންގޭޖްމަންޓް" ގެ 27 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ދެފަރާތުގެ ދެމެދު އުފެދޭ އެންމެހައި ޚިލާފު ބަދަލުކުރުމަށްޓަކައި ސިވިލް ކޯޓުގެ ޝަރީޢަތަކަށް ނުލައި ރަސްމީ ޝަރުތުތަކާއި، އެކަމެއް

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯނު | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

ރައްދުދާރަށްވާނީ އެމްޕްލޯޔަރުން ކަމަށާއި، ޤާނޫނު ނަންބަރު 10/2013 (އެމްޕްލޯއިމަންޓްގެ ޤާނޫނު) ގެ 15 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) އާއި ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/91 (ކޮންޓްރެކްޓްތަކުގެ ޤާނޫނު) ގެ 18 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި ބަޔާންކޮށްދީފައިވާ ޤާނޫނީ އުސޫލަށް ބަލާއިރު، މި މައްސަލައިގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ބަލައިގައި އެމްޕްލޯއިމަންޓު އިން ގޮތެއް ނިންމަވާފައިވާ މައްސަލައަކާއި ގުޅުން، މި މައްސަލަ ބެލުމުގެ އިޚްތިޔާރު ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިބިގެން ނުވާކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާނަމަވެސް،

ޤާނޫނު ނަންބަރު 10/2013 (އެމްޕްލޯއިމަންޓްގެ ޤާނޫނު) ގެ 15 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި؛

"އެއްވެސް ސަބަބަކާ ކޮށްފައި ހުށަހެޅޭ މައްސަލައިގައި އެމްޕްލޯޔަރުގެ އުސޫލުން ނިންމުމަށް އެއްބަސްވުމުގައި ބުނެ މައްސަލައެއް ކަމުގައިވާނަމަ، އަދި އެ މައްސަލައާ ގުޅޭގޮތުން އެންޓަރޕްރައިޒު ނުވަތަ ސަބަބު ފިޔަވައިވާނަމަ، އެ ހިސާބުން އެ މައްސަލަ އެ ކޯޓުގައި ހުށައަޅާ ގޮތުގެމަތިން ހުށަހަޅައި، އެ މައްސަލަ އެމްޕްލޯޔަރަށް ހުށަހެޅުމަށް އެ ކޯޓަށް އަރުހުށަހަޅަންވާނެއެވެ.

(1) އެ މައްސަލައިގައި ޖަވާބުދާރީވުމަށް ދެއްވާ ފުރުޞަތު ލިބޭ ފުރަތަމަ ފުރުޞަތުގައި އެމްޕްލޯޔަރުގެ އުސޫލުން އެ މައްސަލަ ބައްދަލުކުރުމަށް ބޭނުންވާކަމަށް އެ ކޯޓުގައި ބަޔާންކުރުން؛"

މިފަދައިން ބަޔާންކުރިކަމުގައިވާނަމަ، އިސްލާ ބަޔާންކުރުމުން މާއްދާގައި ރާވާލާފައިވާނީ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ޝަރުޢީ ކޯޓުތަކަށް ހުށަހެޅޭ ދަޢުވާތަކާއި، ދިވެހި ޖުމްހޫރިއްޔާގެ ޤާނޫނު އަސާސީގެ 274 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި؛

"ކޯޓު ކަމުގައި ބުނެފައި އެވަނީ، ފަނޑިޔާރުކަމުގެ އިސްތިޤްލާލު ނުލައި ފަރާތްތަކާއި ދިމާވާ ޝަރީޢަތްކުރުމަށް ޤާނޫނުއަސާސީން، ނުވަތަ ރައްޔިތުންގެ މަޖިލީހުން ފާސްކުރާ ޤާނޫނަކުން، ޤާއިމުކޮށްފައިވާ ކޯޓެއް މުރާދުކުރެވެއެވެ."

މިފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާއިރު، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަކީ ސަރުކާރު ކޯޓުތަކުގެ ތެރެއިން ބަޔާންކުރެވޭ އިދާރާއެއް އިނގެނެއް ނުވާކަމުގައި، އެހެންކަމުން ޤާނޫނު ނަންބަރު 10/2013 (އެމްޕްލޯއިމަންޓްގެ ޤާނޫނު) ގެ 15 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގެ 1 ވަނަ ނަންބަރުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ޤާނޫނީ އުސޫލު ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅޭ މައްސަލަތަކަށް ތަޠްބީޤުކުރެވޭނެކަމެއް، އެހެންނަމަވެސް، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ މަޤްބޫލަށް މި މައްސަލައަށް ސްޕްރާލްކުރި ރައްދުވާ ހަވާލާ ކުރުން ކަމަށްވާތީ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަނަ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

ދައްކައި، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ބޭނުން ނުވަތަ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ޕްރޮސީޖަރ ސްޓޭޓްމަންޓް ޙަވާލާ ހުކުމުގެ ފުރުސަތު އެޕީލުކުރަން ބުރަވެވޭތީ، މި މައްސަލައަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ބަލައި ގޮތް ކަސިޔަހަޔަކަށްޖެހޭ މައްސަލައެއްކަމަށް ނިންމައި، މިމައްސަލައަކީ މައްސޫލީ ގޮތުން ޖަވާބުދާރީވުމަށް މައްސަލަ ބަލައިދޭ އެމް.ޖީ ހޮލިޑޭސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް އަންގާފައިވާނެއެވެ.

4. މި މައްސަލައަށް ޖަވާބުދާރީވުމުގެ ގޮތުން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅާފައިވާ 'މައްސަލައިގެ ޖަވާބު ހުށަހަޅާ ފޯމު' ގައި ބައްލަވަންޖެހޭކަމަށް ކަންކަމަށް ނަޒަރުކުރެއްވުމުގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައަށް ރައްދުވި ފަރާތުން އިންކާރުކުރައްވަމުން، ކޮވިޑް-19 ގެ ހާލަތުން ދިމާވި މާލީ ދަތިތަކާއި ހާލަތުން 02 އޭޕްރީލް 2020 އިން ފެށިގެން ރިޒޯޓް ބަންދުކުރަންޖެހުނުކަމާއި، ރިޒޯޓް ހިންގާފައިވާ ގޮތަށް ބަލައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާގެ މުއްދަތު އިތުރުނުކުރުމަށް ނިންމައިފައިވާކަމާއި، އަދި 'ލޮކްޑައުން އޮފް އެގްރީމަންޓް' ގެ 25 ވަނަ މާއްދާއާ އެއްގޮތަށް 02 (ދޭއް) މަހުގެ މުސާރަ ދިނުމަށްފަހު، 05 އޭޕްރީލް 2020 އިން ފެށިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާކަމާއި، އަދި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ އިތުރުން ހިލޭ އަސްކްރީނިންގ ދައްކައިދިނުމާއި، އެއީ ކޮވިޑް-19 ދަތުރުފަތުރު ކުރުން ދެ ފްލައިޓުގެ ޓިކެޓް ބަންދުވުމާއި ދަތުރުކުރުމަކީ އެހެންކަމަކުން ޑިޕާޗަރ ފީ ހަވާލުކޮށް ނިންމާފައިވާކަމާއި، 28 އޭޕްރީލް 2020 ގައި ބައްދަލުކުރުމާއި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ 'ވައިބަރ' ގޮ ކަލްޕޮލިސީ' އަދި ރިޓާޔަރކުރުމުން، އޭޕްރީލް 2020 ގެ ފުރަތަމަ 05 (ފަހެއް) ދުވަހަކަށް މުސާރައާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ގޮތުން 02 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ މުސާރައާއި، ޕޭސްލިޕް އެޓެސްޓަން ދައްކާފައިވާ ފައިސާ ހަވާލުކޮށްފައިވާކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ޚިދުމަތް އެމް.ޖީ ހޮލިޑޭސް އިން ކޮންޓްރެކްޓް ހަމަވުމުން، 01 ޖަނަވަރީ 2019 އިން 03 ޖަނަވަރީ 2019 އާއި، 11 ޖަނަވަރީ 2019 އިން 13 ޖަނަވަރީ 2019 އާއި، 17 ޑިސެންބަރު 2019 އިން 26 ޑިސެންބަރު 2019 އަށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އާއިލާ ހިޔާކުރި ގޮސްފައިވާ ހަރަދުތަކާކޮށް ރިޒޯޓުން 50% (ފަންސާސް އިން ސައްތަ) ދިނުމަށްފަހު، ބާކީ ފައިސާ އާއި ދިނުމުގެ ޤާނޫނީ އަހަރާ ފައިސާ އެދިއުމަށްފަހު، ބާކީ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G· Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male’ | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯނު | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www·employmenttribunal·gov·mv :ވެބްސައިޓް

ވަކި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އެކައުންޓަށް ޖަމާކޮށްފައިވާކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން، މައްސަލައިގެ ޖަވާބު ހުށަހަޅަ

ފަރާތް ދިފާޢުކޮށްދެއްވުން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

5. މައްސަލަ ބައްލަވާ ފަރާތުން އެދިގެންވާގޮތަށް ބަޔާންކޮށްފައިވީނަމަވެސް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މައްސަލަ ބައްލަވާ ފަރާތުން ދޭންޖެހޭ އެއްވެސް ބަދަލެއް ނުވަތަ ހިމާޔަތެއް ނުވަތަ ފައިސާއެއް ނުދޭކަމަށް ކަމަކަށްވާއިރުންނަކަށް، އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު މައްސަލައިގެ ޖަވާބު ހުށަހަޅާ ފަރާތް ދިފާޢުކޮށްދެއްވުން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

6. ޤާނޫނުތަކުން ނުވަތަ ގަވާއިދުތަކުން ކަމަކަށްވެގެން ވަކި ގޮތަކަށް ސާބިތުކުރުމުގެ ބާރު ކަނޑައެޅިފައިވަނީ ކޮން ފަރާތަކަށްކަމާ ބެހޭގޮތުން ސުޕްރީމް ކޯޓުގެ ނަންބަރު ... ހުށަހަޅާ ފަރާތަށް ބަލަހައްޓައިދެއްވުމަށް ސާބިތުކުރުމުގެ އެކަމުގައި ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ ޖިނާއީ ޤާނޫނުގެ (...) ވަނަ މާއްދާގެ ...

އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލްއިން ގަވާއިދު ނަންބަރު ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-20 (އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު) ގެ 71 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި ބަޔާންވެގެން އޮންނަކަމާއި، މިގޮތުގެ އިތުރުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ސުޕްރީމް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 2010/SC-A/02 ޤަޟިއްޔާގައި؛

"ޤާނޫނު އުސޫލުތަކުގެ ގޮތުގައި މަޝްހޫރު ސާބިތުކުރުމުގެ ބާރު (onus probandi) އުފުލަންޖެހޭ ދަޢުވާކުރާ ފަރާތުގެ މަސްއޫލިއްޔަތެއް ކަމުގައި، މި މައްސަލައިގައި ދަޢުވާކުރާ ފަރާތަކީ ކަމުގެ ދަޢުވާ ކުރަން ޢުމުރާ ފަރާތް ނުނިކުތުމުން ކަމުގައި، އަދި އިތުރުން ދަޢުވާ ބައްޕާ ފަރާތުން ދަޢުވާގެ ދިފާޢުގައި ކަމާ ދިފާޢު ދަޢުވާ ސާބިތުކުރުމަށް އުފުލާފައި ސާބިތުކުރުމުގެ މަސްއޫލިއްޔަތުގެ ބާރު ހުރިކަމުގައި، އެފަދަ ކަމެއްނުވާ ކަމަކަށް ދަޢުވާ ޖަވާބަކީ ދެން ބަލާ ކަމެއް ކަމަށް ބަލާނަމަ ކަނޑައެޅޭނެ، "ދިފާޢު" (plea) ސާބިތުކުރުމުގެ މަސްއޫލިއްޔަތު އުފުލަންޖެހޭ ފަރާތަކީ އެ 'ދިފާޢު' ކުރާ ފަރާތުގެ އަރިހުން ކަމަށް ޤަބޫލުކުރެވެއެވެ."

މިފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، ހުށަހެޅިފައިވާ މައްސަލައިގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އެދިފައިވާފަދައިން އުޖޫރަ ވަޒީފާއާ ދޮށިކަމުގެ ހިތުމާބެހޭ ސާބިތުކުރުމަށް ގުނުވާ މުސާރައާއި އިނާމުގެ އެއްވެސް މިންވަރެއް ފަރާތަށް އޮންނަ ސާބިތުކުރުމުގެ ބާރު އޮތީ އުފުލާނީ ފަރާތަކަށް އޮންނަކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

7. ހުށަހެޅިފައިވާ މައްސަލައިގައި ދަޢުވާކުރާ ކަނޑައަޅައި ދެން ބަލާ ކަމަށް ބަލާނަމަ ބަލަންޖެހޭ ކަމަކީ ބަލަވުމެވެ.

7.1 2020 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުގެ 05 (ފަސް) ދުވަހުގެ މުސާރައިގެ ތެރެއިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ނުދީވާ USD 2,000 (ދެ ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އެފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭކަން ނުވަތަ ނޫންކަން؛

އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯނު | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

7.2 ދެފަރާތުގެ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ނޯޓިސް ބައިސާގެ ބަދަލުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދެއްކުމަށް 2 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައަށްވާ USD 24,000 (ސައުވީސް ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ދޭންޖެހޭކަން ނުވަތަ ނޫންކަން؛

7.3 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ބަލައިދިނުމަށް ފަރާތުގެ ޓިކެޓުގެ އެޗްސް ތަކަން ހަރަދު ކުރި ފައިސާއަށްވާ USD 399.38 (ތިން ސަތޭކަ ނުވަދިހަ ނުވަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު ތިރީސް އަށް ސެންޓު) އަދި އެފަރާތަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާއެއްކަން ނުވަތަ ނޫންކަން؛

7.4 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިވުމުން ބާކީ ހުރި 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަށްވާ USD 19,600 (ނަވާރަ ހާސް ހަ ސަތޭކަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އެފަރާތަށް ދޭންޖެހޭކަން ނުވަތަ ނޫންކަން؛

7.5 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން 24 ނޮވެންބަރު 2022 ގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅާފައިވާ "މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ ދިފާޢީ ބަޔާން" ގައި އެދިފައިވާގޮތުގެ މަތިން، އެފަރާތުގެ އާއިލާ ޗުއްޓީ ހޯދައިދިނުމަށް ބޭނު މުސާރައިން އުނިކޮށްފައިވާ ފައިސާއި، "ޕްރޮސެސިންގ އެއަރ ޓިކެޓް" ގެ ބަދަލުގައި މުސާރައިން އުނިކޮށްފައިވާ ފައިސާ އެފަރާތަށް އަނބުރާ ދޭންޖެހޭކަން ނުވަތަ ނޫންކަން؛

7.6 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އުޖޫރަ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއްނެތި ހިފަހައްޓާފައިވާތީ، ޤާނޫނީ ޚަރަދުގެ ބަދަލުގައި އެއްވެސް ފައިސާއެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ކިބައިން ނަގައިދޭންވާކަން ނުވަތަ ނޫންކަން.

8. މައްސަލަ ބަލައިދޭ ފަރާތުން މައްސަލައިގެ ޖަވާބު ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމުގެ 1 ގެ ބަދަލުގައި ޓްރައިބިއުނަލުން 'ވެލިހާރު ދު ކަލިކޮއިބޯސަން' އަށް ރިޕޯޓްކުރާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް 2020 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުގެ 05 (ފަސް) ދުވަހުގެ މުސާރައިގެ ބަދަލުގައި USD 2,000 (ދެ ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ދީފައިވާކަމާއި، ދެފަރާތުގެ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ނޯޓިސް ބައިސާގެ ބަދަލުގައި ދެއްކުމަށް 2 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައަށްވާ USD 24,000 (ސައުވީސް ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ދީފައިވާކަމާއި، މައްސަލަ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ބަޔާންކުރި ފަރާތުގެ ޓިކެޓުގެ އެޖެންސީއަށް ހަރަދު ކުރި ފައިސާއަށްވާ USD 399.38 (ރިޓަން ސަފަރަކާ ނުލަފާދަ ނުވަ އެމްޕްލޮޔާ ޖޮބު ދިރިއުޅުމަށް ހަދާ ސެންޓަރ) ދިނުމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، މި ދެއްވުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އިންޓަރވިއުކޮށްފައިވާތީ، މައްސަލަ ބަޔާންކުރި ފަރާތުން އެގްރިމެންޓް 2 ގެ ޝަރުޠާއި ހުށަހަޅާފައިވާ "ޕީ.އެމް.އެލް އިންޖިނިއަރިންގ ޓެކްނިކަލް ޖޮއިންސްޕެކްޝަން ރިޕޯޓް" އަށް ބަލާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދިވެހިރާއްޖޭގައި މައްސަލަ ބަޔާންކުރި ފަރާތުން ބޭނުން އަދާދު ހިސާބުކުރެވިފައިވާތީ އިސްލާ ބަޔާންކުރެވުނު ފައިސާ ހިލޭ ހުރުމަށް، އެފައިސާގެ ތަފާސީލު އެނގިހުރި އަދަދު އެނގިހުރި މިންވަރަށް ބަލާ ދިވެހިރާއްޖެ އަދަދަށް ބަދަލުދިނުމަކީ އިންސާފު އޮތްކަމެއް، މި ފައިސާއަކީ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާއެއްކަމުގައި ބަލައި، މި ޤަރާރުގެ 7.1، 7.2 އަދި 7.3 ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ފައިސާ ދެވަނަ ފަހަރަށް ނަގައިދެވުން ހަމައެކަނި ޝަރުޠަކާ ނުދެއްވާނެ. މި ޤަރާރުގެ 7.4 ވަނަ ނުކުތާގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ބޭނުން ނުކުރާތީ 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައާއި USD 19,600 (ނަވާރަ ހާސް ހަ ސަތޭކަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އެފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭ ބަދަލުގައި، އަސާސީ މުސާރައިގެ 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހުގެ ބަދަލުގައި ފައިސާދޭންޖެހޭނެކަން ސާބިތުވާތީވެ އެއްވެސް ހުއްދައެއް ހުށަހެޅުމަށްފަހު، ހަމައެކަނި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބޭނުން މައްސަލައިން ރިޢާޔަތްކޮށް މިފައިސާ ނަގައިދެވުން ހަމައެކަނި ޝަރުޠަކާ ނުދެއްވާނެ.

8.1 މި ޤަރާރުގެ 7.5 ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ފަދައިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އާއިލާ މުސާރަ ގުޅުންހުރިކަމުގައިބުނާ މުސާރައިން އުނިކޮށްފައިވާ ފައިސާއަކީ، "ޕްރޮސެސިންގ އެއާ ބިލެޓް" ގެ ޝަރުޠުގައި މުސާރައިން އުނިކޮށްފައިވާ ފައިސާ އެފަރާތަށް އަނބުރާ ދިނުމަށް ބަދަލުހިނދު، ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 55 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި؛

"ވަޒީފާ އެއްވެސް ފަރާތަކުން ޙަރަދުގެ މުވައްޒަފުންނަކީ ދަ މުސާރައިގެ އުޖޫރައިން އެއްވެސް އެއްޗެއް އުނިކުރުމަކީ އެންގެނިވެ ހުއްދަކުރެވޭނެއެއްނޫ.

(1) ޤާނޫނުގައިވާ ގޮތުގެމަތިން ނުވަތަ ކޯޓުގެ އަމުރަކާ އެއްގޮތަށް ގޮތުގެމަތިން އުނިކުރުމަކާ އެއްގޮތަށް އުނިކުރުން؛

ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

(2) ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން މުވައްޒަފަކަށް ހޯދައިދީފައިވާ ގެއެއް ނުވަތަ ދިރިއުޅޭތަން ތަނެއް ހޯދުމަށް، ނުވަތަ ކާއެއްޗެހި ހިފުމަށް ދިނުމަށް، ނުވަތަ އޭނާ އެމުވައްޒަފަކަށް ވިއްކާ މުދަލުގެ އަގު ފައިސާއެއް ދެއްކުމުން ނުވަތަ އޭނާ އެމުވައްޒަފަކަށް ދޫކުރާ ތަކެތީގެ ނުވަތަ އޭނާ ގެންގުޅުއްވާ ވަޒީފާގެ ކަރުދާހުގައި ވަނީ ނަމަ، މުވައްޒަފުގެ އެއްބަސްވުމެއް ލިބިގެން އަދަދަކުން ކުރެވޭ ދަޅުތަކާއި، އެއްބަސްވުމަށް އަދަދަކަށް، ނުވަތަ މުވައްޒަފަކަށް ދޭ އެޑްވާންސްގެ ފައިސާ އަނބުރާ ދެއްކުމުގެ ގޮތުން ނަގާ ފައިސާ؛

(3) އުޖޫރައިން ކެނޑުމަށް ނުވަތަ ބޭސްފަރުވާއަށް ޚަރަދުކުރުމަށް މުވައްޒަފު ލިޔުމުން އެއްބަސްވެފައިވާ ފައިސާ."

މިފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން.

މައްސަލަ ބެލުމުގައި ފާހަގަ ކުރެވުނު ކަންތައްތަކަށް ބަލާއިރު، ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ 1 ވަނަ ހުށަހެޅުން ކަމަށްވާ 'އެޑްވާންސް ފައިސާ' ކަމުގައި ކެނޑިފައިވާ "ފްލައިޓް ޓިކެޓް އަދި ވިސާ ޕްރޮސެސިންގ" ގެ ގޮތުގައި USD 11,850.90 (އެގާރަހާސް އަށްސަތޭކަ ފަންސާސް ޑޮލަރު ނުވަދިހަ ސެންޓް) އާއި "ޕާސްޕޯޓް އަދި ޖޮބް ފީ" ގެ ގޮތުގައި USD 4,616 (ހަތަރުހާސް ހަސަތޭކަ ސޯޅަ ޑޮލަރު) މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ދައްކަ ދިނުމަށް އަމުރުކުރުމަށެވެ. ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 55 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި މުވައްޒަފުގެ މުސާރައިން އުނިކުރެވޭނެ ގޮތްތަކާއި ބެހޭ ގޮތުން ކަނޑައަޅާފައިވާ 3 (ތިނެއް) ގޮތަށް ކަނޑައިނުލާ، އިސްލާހު ކަނޑައެޅުމެއް ގޮތެއް ނެތް ދައުރެއްގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ދޫކުރުމަށް ކޮށްފައިވާ ކަމެއް ހުށަހެޅި ފަރާތުން ސާބިތުކުރެވިފައި ނުވާތީއާއި، އޭގެ އިތުރުން ހުށަހަޅާފައިވާ އަދި ފޯރުކޮށްދީފައިވާ ލިޔުންތަކުން، މުސާރައިން ކެނޑުމަށް ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ ގޮތްތަކުން އެއްވެސް ގޮތަކަށް ނުވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އަޑުއެހުމުގައި މުސާރައިން "ފްލައިޓް ޓިކެޓް އަދި ވިސާ ޕްރޮސެސިންގ" ގެ ގޮތުގައި USD 11,850.90 (އެގާރަހާސް އަށްސަތޭކަ ފަންސާސް ޑޮލަރު ނުވަދިހަ ސެންޓް) އާއި "ޕާސްޕޯޓް އަދި ޖޮބް ފީ" ގެ ގޮތުގައި USD 4,616 (ހަތަރުހާސް ހަސަތޭކަ ސޯޅަ ޑޮލަރު) އުނިކުރުމަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 55 ވަނަ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒުމަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯނު | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

މާއްދާއާ ޚިލާފުން ކަމަށް ބެލެވޭތީ، އެފަދަ މައްސަލަ ބައްލަވާ ފަރާތުގެ ޚިޔާރެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭކަމަށް ދަންނަވަމެވެ.

9. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އުޖޫރަ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއްނެތި ހިފެހެއްޓިފައިވާތީ، ޕިއުނިޓިވް ޑެމޭޖަސްގެ ގޮތުގައި އެއްވެސް ފައިސާއެއް ނަގައިދިނުމަށް ނުވަތަ ނޯޓިސް ބަދަލު ދިނުމަށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ނުކުމެވޭނެ ފާސްކަމަށް އެދިފައިވާތީ ލިބިދިނުމަށް އަމުރުކުރާ ޚާއްޞަގޮތުގައި މިފަދަ ބަދަލުގެ މުސާރައިގެ އިތުރުން ނަގައިދިނުމަށް ހަމައެއް އޮތް ކަމަށް ނުދެކެމެވެ.

މައްސަލައިގެ ނިންމުން:

ދެންފަހު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުންނާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހެޅި ލިޔެކިޔުންތަކާއި، މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގައި ދެފަރާތުން ދެއްކި ވާހަކަތަކާއި ރިއާޢަތްކޮށް ބެލިއިރު، އާސްޓްރޭލިއާގެ ރައްޔިތެއްކަމުގައިވާ، ނިކޮލަސް މައިކަލް ހިލް ޑޯސަން (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: PA5642032)، ވަޒީފާ ދޫކުރެވުނު ތާރީޚާ ޖެނެރަލް މެނޭޖަރުގެ މަޤާމުގައި 01 ޖުލައި 2018 އިން ފެށިގެން ވަޒީފާއަދާކުރަމުން ދަނިކޮށް، 06 އޮގަސްޓް 2020 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާތީ، އެފަރާތަށް ޙައްޤުވާ އުޖޫރައިގެ ތެރެއިން 2020 ވަނަ އަހަރުގެ އޮގަސްޓް މަހުގެ 05 (ފަހެއް) ދުވަހުގެ މުސާރައިގެ ތެރެއިން ނުލިބިވާ USD 2,000 (ދެހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 25 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ލިބެންޖެހޭ 2 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ އަސާސީ މުސާރައާއެކު USD 24,000 (ސައުވީސް ހާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރިއިރު ބާކީހުރި ނުނަގާ 49 (ސާޅީސް ނުވައެއް) ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަން ލިބެންވާ USD 19,600 (ނަވާރަހާސް ހަސަތޭކަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އާއި، ޕާސްޕޯޓު އެޖެންސީގެ ހަވާލު ކުރި ފައިސާއަށްވާ USD 399.38 (ތިންސަތޭކަ ނުވަދިހަ ނުވަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު ތިރީސް އަށް ސެންޓު) ލިބިދިނުމަށާއި، އެލް ޖީ ހޮލްޑިންގްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 53 ވަނަ މާއްދާއާ ޚިލާފަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އުޖޫރަ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތި ހިފެހެއްޓުމަށް ޕިއުނިޓިވް ޑެމޭޖަސް (punitive damages) ގެ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް

ގޮތުގައި ޓްރައިބިއުނަލުން ކަނޑައަޅާ އެކަށީގެންވާ ބަދަލެއް ނަގައިދިނުމަށް އެދި 26 ޖަނަވަރީ 2023 ގައި އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅި މި މައްސަލައިގައި،

ނިޝާތު ޖަމީލް ހިދު ވާސަން އަށް އެމް ޕީ ހޯލްޑިންގްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ފަރާތުން ދެވެންޖެހޭނީ، އެފަރާތުގެ މުސާރައިން ކުރެވުނު ސެލަރީ ކަޓް އެޑްޖަސްޓްމަންޓް ގެ ޖުމްލަ އުނިކޮށްފައިވާ USD 11,850.90 (އެގާރަހާސް އަށްސަތޭކަ ފަންސާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރާއި ނުވަދިހަ ސެންޓް) އާއި ޕްރިސަނަލް އުޅޭ ޗާޖް ވަކިސާގެ ޖުމްލަ އުނިކޮށްފައިވާ USD 4,616 (ހަތަރުހާސް ހަސަތޭކަ ސާޅަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އެކަށިކަމުން ކަނޑައަޅައި،

އިސްވެބަޔާންކުރެވުނު އެންމެހައި ފައިސާ މިއަދު، 13 ނޮވެމްބަރު 2023 އިން ފެށިގެން (ތިރީސް ބަންދުނުވާ) 30 (ހަމަވި) ދުވަހުގެތެރޭ ނިޝާތު ޖަމީލް ހިދު ވާސަންއަށް ދެއްކުމަށާއި، އެކަން ހަމަޖެހޭތޯ (ތިނެއް ބަންދުނުވާ) 03 (ތިނެއް) ދުވަހުގެތެރޭ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިޔުމުން އަންގައިދިނުމަށް މި މައްސަލައިގެ ރައްދުވެރިޔާ އެމް ޕީ ހޯލްޑިންގްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުގެ މައްޗަށް އަންގައި އަމުރުކުރަމުން މި މައްސަލަ ނިންމައިލީމެވެ.

22 ރަމަޟާން 1444

13 ނޮވެމްބަރު 2023

މި މައްސަލަ ބެލައި ނިންމީ

ޙަސަން އިބްރާހީމް
ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނައިބު ރައީސް

ވަޒީފާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް | ގ. ފަތުރުވެހި | ބުރުޒު މަގު | މާލެ | ދިވެހިރާއްޖެ
Employment Tribunal | G. Fathuruvehi | Buruzu Magu | Male' | Maldives
Phone: 3307701 :ފޯން | Fax: 3308774 :ފެކްސް | Website: www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބްސައިޓް